

Ce catéchisme est la nouvelle édition synodale du Petit Catéchisme de Martin Luther et de son explication. Il est destiné à notre Église, mais au-delà aussi aux luthériens francophones de par le monde.

La partie explicative est une révision de notre catéchisme synodal de 1970, lequel était l'adaptation française d'un catéchisme édité aux États-Unis à la fin du 19^{ème} siècle par le Pasteur Heinrich C. Schwahn.

Quand le comité s'est mis au travail, notre conférence pastorale lui avait donné comme consigne :

- a) respecter les textes originaux allemand et latin du texte de Luther ;
- b) prendre les citations bibliques de la traduction « Segond 21 » (Soc. Bibl. de Genève, 2009) ;
- c) actualiser le style de la partie explicative ;
- d) compléter, si nécessaire, la partie des questions et des réponses, voire rajouter des passages bibliques ;
- e) expliquer les mots ou les passages compliqués par des notes de bas de page ;
- f) fournir en fin de recueil un index alphabétique suffisamment abondant pour permettre de trouver dans le catéchisme les réponses aux questions qu'on peut se poser sur la foi et la vie chrétienne

C'est sur cette base que le comité a travaillé près de huit ans, dans un dialogue constant avec la conférence pastorale.

Notre Seigneur Jésus-Christ dit à ses disciples : « *Vous êtes la lumière du monde ; [...] on n'allume pas une lampe pour la mettre sous un seau, mais on la met sur son support et elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison.* » (Mt 5.14-16).

En tant que « *lumière du monde* », l'Église de Jésus-Christ est appelée à refléter et à répandre « *La Lumière* », Jésus-Christ ; c'est lui, « *la vraie Lumière qui éclaire tout être humain* » (Jn 1.9).

Traditionnellement, c'est la « Préface » de Martin Luther qui ouvre le catéchisme. Il y exhorte et encourage à le lire régulièrement, chaque jour. Que le Saint-Esprit, qui ne cesse d'appeler les humains à la foi, continue de nous guider dans notre usage de l'Écriture sainte et du catéchisme. Qu'il instruisse ainsi, affermisse et active la foi des croyants pour que nous rendions un fidèle témoignage à notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ !

Car « vous êtes un peuple choisi, des prêtres royaux, une nation sainte, un peuple racheté afin de proclamer les louanges de celui qui vous a appelés des ténèbres à sa merveilleuse lumière. » (1P 2.9)

L'Église remercie ses pasteurs et ses paroissiens pour leurs commentaires et leur relecture des manuscrits à leurs différents stades, ainsi que pour leurs suggestions. Une mention particulière doit être faite au comité, les Pasteurs Jean Haessig et François Poillet, pour leurs recherches, les huit années qu'ils y ont consacrées et pour le soin avec lequel ils ont produit le manuscrit final.

Semaine sainte 2014



Pasteur Roger Jones, Président synodal

Église Évangélique Luthérienne –
Synode de France